P. A. I. (135/344)
C 187/259

Königreich Preussen:

(29) Kreis Lyck, Reg.-Bez. Allenstein.
(31) " Oletzko, " " Gumbinnen.

Aufgenommen vom Königl. Preuss. Generalstabe 1863 und 1864, recognoscirt 1884.
Einzelne Nachträge 1912.

Rußland:

(Au) Kreis Augustów, } Gouvernement Suwałki.
(Su) " Suwałki, }
(Sz) " Szczuczyn, Gouvernement Łomża.

Herausgegeben von der Kartogr. Abtheilung der Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.

Maßstab 1:100000.

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 Meter.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 Werst.
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritt.
0 1/4 1/2 3/4 1 geograph. Meile.

Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser.
" liegenden " " Höhen in Metern.
Der Vertikalabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter = 2 Saschen,
" " gerissenen " " 2,13 " = 1
Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Druck 1914.

Polnische Aussprache:

Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz;
i vor Vokalen wie j (ie - jw);

c - z (auch vor k), rz u. ż - g in Journal;
cz - tsch, s - ß (scharf),
h u. ch - ch, sz - sch,
ł - ll (dumpf), szcz - schtsch,
ó - u, z - s (weich).

Der Accent kann bei Aussprache von ć, ń, ś, ź unbeachtet bleiben.
Das poln. ą u. ę ist durch on, om u. en, em ersetzt.
sz^na = szczyzna.

Las u. Bór - Wald, Bagno u. Błoto - Bruch, Jezioro - See, Góra - Berg.

AK 195/70